



BOBST LIBRARY

3 1142 01682 1194



**Elmer Holmes
Bobst Library**

**New York
University**

1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the

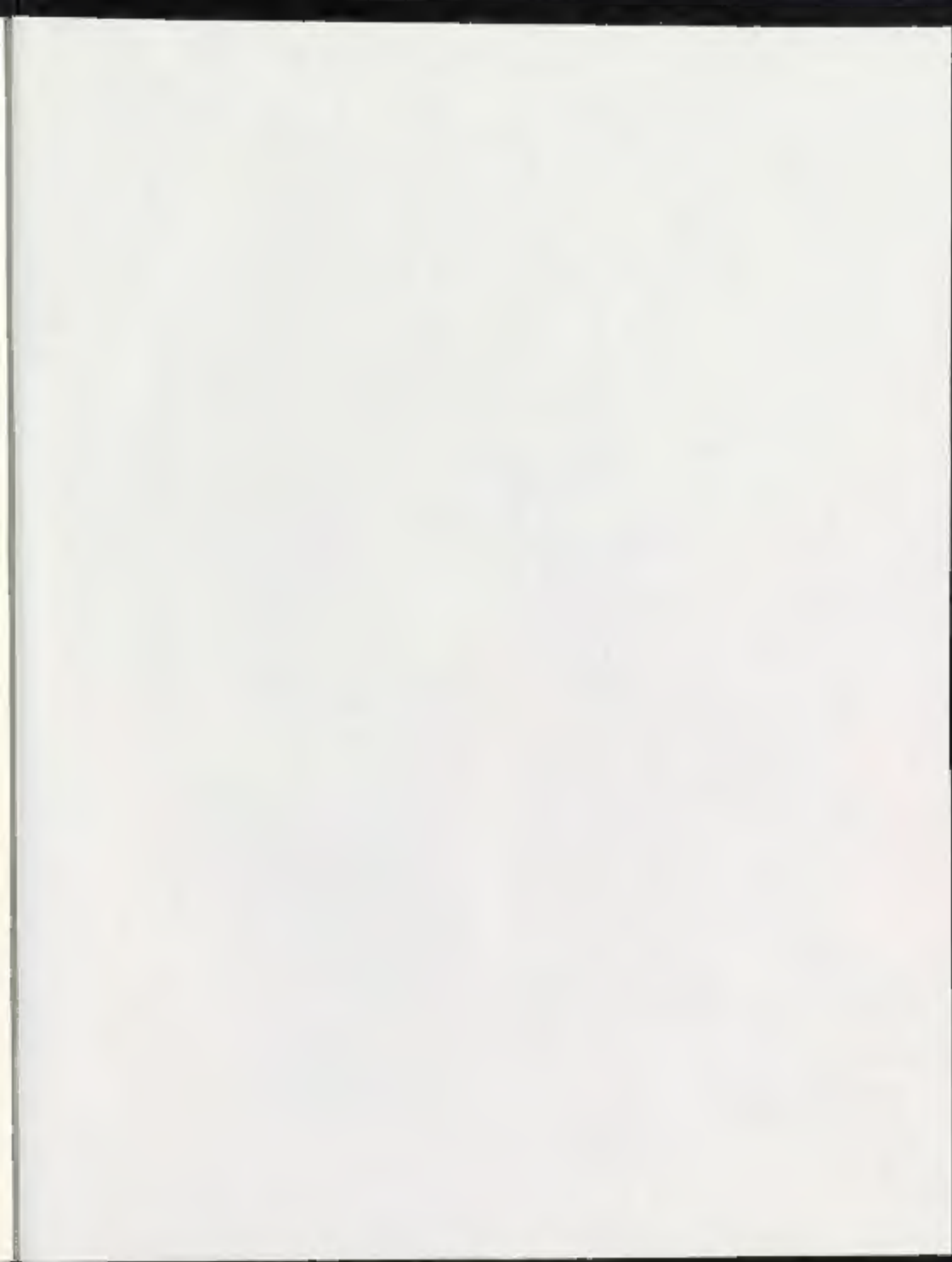
main results of the

second part of the

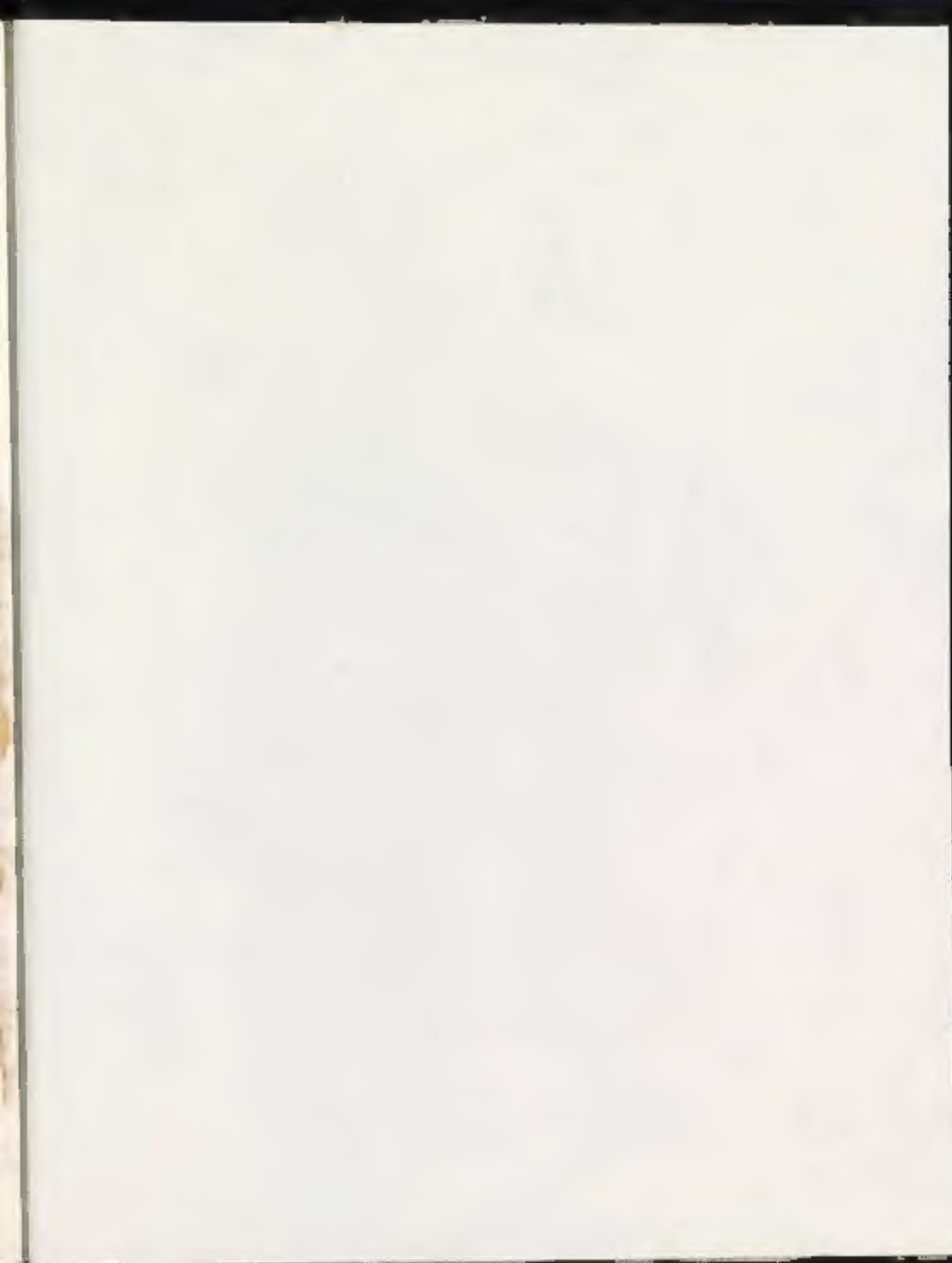
paper is devoted to a

discussion of the

main results of the







Ghānim, 'Abd Allāh

101-Andalīb/

العَنْدَلِيبُ

مَجْمُوعَةُ شِعْرِ بَالِغَةِ الْأَهْلِيَّةِ

بقلم

عبد الله غنيم

طبع بسعي وثقة سليم طلف الله
سان باولو (برازيل)

PJ

7826

H273

A78

1940E

C.1

L-9402 JAN 21 93

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

01682 1194

كلمة الناشر

أفني عبد الله!

يا شاعر العاطفة والعذوبة أحبيك ! ... ولكن أهون علي
وأطيب لدي أن أطبع ديوان العندليب هنا . لكن - هكذا شئت
فكنت لك كما تشاء . ومقدمة لمجموعتك النادرة بين المجموعات
أبعث اليك بهذه الايات :

قلب السليم مشتاق للاوطان ،	وتأرك رجوعو لهمة الرحمان .
شوقو لصوت العندليب يرن	بضهر الحصين وتجاوبو الوديان !
شوقو لصوت العندليب يرن ،	وقلبو ملقى العندليب يحن .
عالمجر قاعد « بيلاد الين »	ويقول : يا ربنا المجر ما كان !
عالمجر قاعد ناظر الرجمه ،	وعالقراق لو كل يوم دمه .
محلّي القمدي حدّ شي قلعه	بضهر الحصين . تاسهر الميزان !
محلّي « الدعقه » بنص شي بقلوم ،	والحجال تنقر - دفاع وهجوم !
بكبر - نحمل حائنا ونقوم .	والعندليب يقرأنا الدبوان .
بكبر - نكرمنا نعدّ قذاح .	ومسكره لذبذي ، مسكرة الارواح
صنين معدن للدكا القواح ،	والمقريه تبعها لبنان !

سليم لطف الله

سان باولو (برازيل)



كلمة الناظم

أفهي سليم !

هنا !

أمام وجه صتين الابيض - ليل نهار ، وصيف شتاء ،
يقرب « خيمة الناطور » مشوقة رشيد أبوب ،
في طريق النسمات الراكفة صموداً الى شغروب محاييل تعبته ،
وبجانب « بقلوم » سليم لطف الله الشاعر الصياد !

هنا !

على « شهر الحصين » - جبل المردة ١٠٠٠
ضمن صخر يكون نجويفه « وكر المندليب »
وفي الوكر المشرف ، من علوه المستقيم ، على غور « وادي الجماجم »
البيد المتطلع الى صوامع « جبل الزعرور » ، والى « طاقة الشالوق »
و « الشعطة السوداء »

هنا !

يفي ، قذات سكون رهبة - بين « أجراس الكواريز » ،
و « زمامر الرعيان » ، وبين موشعات الحاسين ، ومحاضرات الحجلان !

هنا - حيث كذب الغندليب مقطوعاته التي احببت - كذب اليك
لكلمة اني مشغول :

يهون عليك ، يا أخي ، ان تطمع « الغندليب » ، في مستعمرتك
الساوية الصيرة ، بالبر زيل . ولحكت حرمتي من كلمة شكر ،
اذود بها صدر مجموعة ، ورسلا اليك ، وفي اسم عملك ،
واحوالك ، اللابيين الحائرة . نفوسكم الكمية تأتي عليكم
نفسا ركم ، وبإسرافكم - كذبت الشكر . على فيه كتف
باب اقول :

« كم قوم » لا تمبهم فخارة ، ولا بيع « عن خدمة الابد
وبشره . هدى الله بكم عنكم من بؤس الكسور المستعيرين .

(١) السيد ميشال اسعد ، واحواء : السيدان سكرافة والناس من اكابر
رجال الصناعة في البراريل . يموتون المدرس الشرقي بكتنا . تقديرها بلهم
حقة محبة رياشرف الاساد ميخائيل بييه . وهم اصدقاء المشروعات الخيرية ،
والقبائل المستورة وكثيرهم السيد ميشال حائر على وسام المعارف من درجة صابط .
(٢) السيد سليم لطف الله واحواء : فيليب وعزاد وحوريب اصحاب
مامل ومناسج الحرير الكبري في سان ماولو (براريل) ومن وحيها الحاليه
وادائها الناصبي وكثيرهم السيد سليم من الادباء القوميين المرويين .
(٣) قرآن كريم .

ثم تعلم ، يا احبي ، ولا تحبل غيرك ، في من صدقاء العربية
 تعصى ، ومن مدية مذمها ، لقائين بالحقطة على صحة اوصاعها .
 قد عشرين عاما خدمها : مؤنسا ، ومعبيا ، وصحيفا ، ومتوجها .
 وبالخصوص : شاعرا ، لم يكن يصرفني ، حلال فترات ،
 وماسات صحفية ، الى لغة بالغة « لاهية » نورة على العربية
 اعصى ، بل سويها وتشكيلا . ومساعدة في احياء من « خلي » ،
 متى الى جانب اللغة ، في جميع عصورها ، فكان موطنه شغل القلب .
 فهو ايضا شعر او قل ، به ، مع ما يحاسبه في ساطع السيفية ،
 « لونه اربعة » ، وصوره بنموحة ، هو الشعر !

ما قصي على اللغة ، التي نعمتها من امي ، من قبل لغة « ابروسي » ،
 . ما قصت وانت ، قاضي الهوى ، — فن قبيل الفذائين !
 فعال ، يا احبي ، بشعر « ن » . لا فرق بين لغات الادب وامكنته —
 على شمر « ن » يكون حاسا ، لا فطرا للصور ، « مدينا » صادقا بصفات
 القلب .

فعال شجع ، الفطريين ، « شقمين » كي يسير مهدا الى انكار
 مبتعد فيه عن كل من يعوي ، وعن كل كلمة لا تشاها الحديثة ،
 حاملة امثال . وهذا هو سر ابلاغة فيه . ثم تعال نقل للناس :

ان ما بمعهم من هذا الشعر ليس وليداً للسطحية ، بل هو نتيجة سهر
وندقيق .

وسلاماً عليك ، يا سليم ، وعلى الشاعر شموك ، يستقطره
لكم من :

« زهر الصليب » والافحوان ،
و « ديوس الراعي » والبلان ،

و « الدودل واربرديق »

و « الرنق لاجر والشقيق »

هذه الاسماء لمطرية اني « تعصف » بقولمك - « حوك

عبد الله خاتم

بمسكتنا ١٩٣٩

العنبرليب
فصحة · غرام · مكف

« يا ربي ما غرت يواذي المرام ! »

« كلو فتايت قلب، وساوير عظام ! »

قصيدة الحياة !

خيالات مائي مثل « زرق النعم » !
 سيلة صاب، وعم - بليقة عثم
 - مستحسن - بالشمل محوقين،
 نا يتصو وحها - شقة لحم ...
 خيالات مائي مثل « زرق النعم » !

خيالات عميا - مركته بواصر !
 بحيرة صاب، عتها شعانير .
 هم شندعمر، وهون شقوم !
 مقدور عمصحك على تدبير .
 خيالات عميا - مركي بواصر !

شعانير - ولي أمرها لمقدى !
 محاييس - من حيط الحزن شعاف !
 وشاح - عمتقل لسلطان
 بدوونها . ويقلن النيات .
 شعانير ولي أمرها لمقدى !

حيالات سودا - تفرق ماعي !
يستعملو مها ، بلا دعي .
قرفير حملاي - وراها دياب !
وشو العرق بين اللاب والرعي ؟ ...
حيالات سود - تفرق ماعي .

فوم شاح ، محتبي دحاف !
شي ضاهره ، شي فاني عا عار .
لويين ريحيين ؟ هون . ووين حستو ؟
هوب كفا - بيضة انصار !
فوم شاح ، عجي دحاف !

بحيرات - حايي من ورد حرب !
شلاعي وعم لا كيل ، ولا ميز
كثير الحجة من شعل دبانو ...
دارعيم يعمدوه . كسلاب !
بحيرات حايي من ورد حرب !

عاقيد حلوه ، نمن كرم كير !
 تي محيي ، شي بعد ويا كير !
 صحاب الكرم عيقطفوا الميث !?
 وانتعال فاعدي نواظير .
 عاقيد حنوه نمن كرم كير !

مقتضات كير كات عمقصر .
 شارب وعاجرت عبرو ناهي .
 لبحوم مسعة بالعيم .
 وحشرات سودا دسها نمن .
 مقدمات كير كات عمقصر

حيالات ماشي مثل « ررق الحما » !
 نسة صاب ، عبر . سلة عتم
 وميتصير ناسمن معجوقين ،
 ن سعة وحما سقفة وحم ...
 حيالات ماشي مثل « ررق الحما » !

شوكه الزهرور

اسطوره

الرجله الاولى

ستك «كبيرة مفع» ، يا رختار ،
ما تعمر شمعني ، بلا موت
حكيتا ! سكي تنعيم ...
حكيات حالتها عليها نغار .

سدي اصري ! قال بو جنوس ،
هانبا ! عطيتي ، يا كمر ، فابوس !
سني كبيرة مفع - عارصا -
ورسها لارم سكوب مهروس !

قومي ! يا رفقا ، ساعدني شوي !
الت ، مش لازم تبعض الي
بدما نمثل خالك بكير .
ولا في حطب عتدا ، ولا في بوي

قومي يا رفقا، ولبي الشاعور،
واعاسى . ندنا نروح عاسرور
يا لله ! ألحقبى ! يش هالمهدي ؟
كل الناس عدو على العكوب .

المرحلة الثانية

رفقا ! أمسكي هامود خضو ،
وتشبعي ابدك بضمو .
عصي ونزلت فوق كتف رفقا !
الكتف كسر ، والعود ما خضوا !

صاحت ، حزيني ، بصوت مثل الرعد .
ولهرش قال . آخ ! وقام لركد .
فانت بايديك شوكة الرعور ،
وقل ما بعضي أخت بالخلد .

وتبي ستك؟ فانت لخرسي!
قال: أمتحت؟ بعد بدتك شي؟
قتلتها كرمال حالتها .
حاح كل يوم نعدنا ورسى!

لرحه انا

ورقنا اليتيمه نبحث بالله
ولس هرب، انا مسامي نه
وهدت نايد كنتها مكمور،
وصاح: امه م . كـو م !

وميات، ظلم خرس، موحودي .
وخرس كـو صاع، ومهودي
« لا نطلي! يا شمكة الزعره !
ب صير في شيلك نايدى »



انطقس "نفس" شئت لذي طروف .
 وناخرس في مفاره شيبا عيوف
 بقيدور عونها بطافنها .
 ونب خوفها ، ما عاد جد حوى !

المحلة الرابعة

من هاد ؟ قال عارس الصاد !
 من عيمعي ، صوبت كادو فقاد ؟
 وطل - شاف ، براوة القطين .
 سحاب رب خالفت ! شهاد ؟؟

قومي ! ورحو عاقصر باحسان .
 وحكلم ، يد ، وصحت عان .
 بيه شافوا مرشوشي بالسمع .
 بسكي ؟ ورت مار والرممال ؟

بي معتر - عاوري شوو!
 بي معترقي بمردو -
 ييكون قفة م، بدتي روح
 صوب، ايوب، وبوتس هكفو.

لرجله الخامسة

حشر - ملو البيت تسيدوا
 مهجور - ممنو تحمار حمودو -
 موزم، وصارو رمان باعري،
 وشوكة الرعور بعدا يمد.

نفس عابسو وبتنبا بحر،
 وشالت الشوكي، وكاف صار لا عمر -
 وعاصان زوجا ركتيت يتي -
 وعاشو بها، درحه، وقصاوة فكر!!!

هني الغمر !

طلّ القمر ، نامتي ، لكن حلتو
معوت • مش مثل العوائد حلتو !
قومي ! أساليه • شومصيتو ؟ شوعلتو ؟

صن اشدو - عيسو ترعرع بالدموع •
بيظهر عليه موجوع حوات اصموخ •
لا نسايه ! فلو مدارق حلتو !

حق صبر ، بامي ، يشكي من لهرام •
• لناس تلووم مصها • والله حرام !
وما في حدا يثيب مي • سنو ١٠٠٠ !

قومي !

أمام وجه صبي ،
بين أصابع محبوس ،
عند بزوغ فجر

مي ! قومي ولبي حاك !
ما نطق - ح - بكسر مر - ساك .
عراو اسجود ، وكعقل لشرقي .
ومش عاقصك برعون . بنساك !

مي ! قومي . لبيت عميصع ،
والعندليب عيصمل تسايح ،
والضوء راح تطلع قروفو مليح .
وعبد الفقير ، من طلعة الميزاب ،
ملقف بشوق ، وساجد قالك !

مي! مي! مي! مي! مي! مي! مي! مي! مي! مي!
 ويحاف بومگ ما، تقولي: لَو.
 بيكي اطيور، كيف روفت ما.
 وليكي حسن كيف پشو صفت يو.
 مندار بعدو مبيح، مع ريت ...

مي! مي! مي! مي! مي! مي! مي! مي! مي! مي!
 احه - لا لَو، ولا لَو في.
 شه حايه تنحرسي ماخي?
 لي مع تما مشك.
 قولها: «شاهه عن قساک!»

مي! مي! مي! مي! مي! مي! مي! مي! مي! مي!
 عند لغير، عا خدمت، ووفو.
 رح تحريبي فون، عا مکتوب:
 مکتوبک امبي عا عهد، قومي،
 وان کار «نه» ممنون قساک!

منجیل ۱۰۰۰

با کحلۃ العین ۱ قوی شو یکی ؟
لا تاکی ، ولا تشری الا یکی !
فتنت من رمار - قلب آبی می ،
من شلوتو - من صمیمو لک !

من زمان قللتک ، ومانتک فانه !
وما بشوف عینک ، يوم : الا دامه
بیطهر سیری ، بالیکی ، عمتنکی ،
مش فی نا - وحب عیری و فعه !

بیطهر ، معشوم ؟ لا لا - منجیل :
قلی دبل ، ویش قنت مش دلیل ؟
کفی اسکی ! ونا کدی بی لک
با کحلۃ العین ، ومانتک بدیل !
لاتحلی وکروک ، بعد ، من هاتقیل !

ويا داييم الوهمان !!

يودب عميطر حلقو ساءو !
جعان - عميتروط سيقانوا !
مشنع مشنع ، «شجرة شرعبيط» .
ويا جيبا بعدو مرّ يسانو !

دير انا بطعمه عبالو .
وكيسو موقد مع ككن رمانو .
لله معمر يبتككم ! لله
محتس ! ليش ما ييطلب الحامو ؟

بيماه ، صبور الليل ، عاشتمور ،
وتكعيبة اشرفي نفوم ، ومدور .
وما ييلمحو محبوق تا يقتلو :
ليش ما تتعمل شغل ما مقبور !

ليالي مطر، ورياح • ليالي برد •
ودابر يثخن • بصياح الخرد •
حساب • يثخن مود • الناس •
وادمي يقبلون • نمت للفردي !

مات المقيم من برد واجوع •
ما سك • لا تمر من • لا مخرج •
س • هتقود • وهتقود • الناس !
مش • يقبل • شو • هتقود •

نامو • فقير • عالمقود • الكلدان •
يقتل • مد الناس • في • الياس •
عميق • واد • لاجبان •
بش • هتقود • مود • على • وسطو •
مخشون • فيه • "ميتة دهب" •

مجنون مجر ١٧

هموم السا والارض فوقى مدركي .
يا عيشي ! قد نيش كَمَك متعي !
بياني اشباب سفتها شدة هموم .
من يوم ما شفت «العر لوبري»

بياني الشاب قصفت دهرها مهر
نوش فرمات ، عا صوت القمر !
شاشت ، ناين لدموع ! ما شفتك !
وسفت روجي فقرو . احسي حنرا !

شفتني لله عيبك - * وفق .
والصحر ، مو كان مطرحي ، كان تلقى .
عندي مصاب ، قد ما بتقول قول !
وبصر رسا لحظ طاعلي «عق» !

حر فامي . الحنة . مكنتي صيب .
 ما يجل عني ، ورو ستعطي الطيب .
 لا صنة عا جمر الغر . شوي اعضاء !
 ناسقول « هل لكر » . مات الصديق
 من حرقتو . يا موت ، يا يللي الحبيب !

بالين ٠٠١

من سبب فر وين احبي ؟
 ومن وجها ما حيرت عيني نعا .
 ب كز مكرك تسرقو تخنبا !
 و . كنت قاصد تفرق قبي . كسي

كز مكرك . مكوي سي كنوي .
 نعمة هوي نصير رماده مامو .
 لبس بدت م بقوه ، مختصوا سو
 رماد سي . ويدنوه : بين حتى !

ماقة بفسج

نصه عاطية

المرحلة الأولى

مل لورد محلا ، عى عفاو ،
ومثل القمر رعر بياو .
قامة رمح ، عيون تدسح دح ،
ورقة «الصفير» منيب س . !

مات بيتها ، وأستحدثت ن نعلش .
تصكتس ، نختي ، نفعس لى شيش .
عيشه نعاو ، مهدلي ، نديش .
يا رشا ، هاعيشة لمره !
ما بشوفا محوق برمو !

وهودي وحيتد، وأن يث ~~هكبر~~ .
 مرفى لللال والي . رى ~~نيم~~ .
 مو نتيجه ترملت ~~هكبر~~ ،
 برشت دحيدا مل ما يرفى .
 ولاد لا ~~كايو~~ . وى ما ~~كايو~~ .

صارت ~~هوري~~ مثل «عود ارب» .
 بى اشاب، يا فارس ايدار !
 صباد، نصي الخوح «نهر لار»
 عفت عزاله اسمها : بحلا .
 أنس بحها تعيره لو بوا !

مو ~~هوري~~ اليوم معجوفه .
 تموت ساعه ، شطوع دقيقه .
 بعد، صديق ، عواظعو دقيقه !
 صيغان ما ~~هكيت~~ عى الزحوم .
 فك الحد د . ودمت حربو

وہجلا، وھوری عارقیں باجۃ،
 ورنیں مضربۃ۔ قلب ورت
 طینت لائۃ۔ مثل لمر بوہا
 مائی! نوعی! یا حبیب قبی!
 میں آج صابقتو افسوس شہو۔

قومی، ماہنت! تیسری عا
 و مائی! یا روحی! طلبت وئی!
 حسنی الدحاحہ مات یقیناً
 ولسمہ، یا مائی، ن مات حو، انش
 بیت اشرف بنزعروا رکاو۔

ماہی! صانا کثیر۔ کثر طرف!
 وکل و حدی مہر، تنوی لف۔
 الناس یقولون: وحنا خلف۔
 ویت اشرف۔ میان عشر حدود،
 ما ہو حرم بصیع میرو؟

المرحلة الثانية

رحل • حريقه ! وراح معها لسمد •
ورد قلب عودي نازا بعد العدد •
سش الشرف مشهور محفظ العهد •
دب • احترق ما عاد نام ليل •
سيمان قتلوا بدولوا عصاه !

كاهن • حكيكم • وناس ملوا لدر •
فوري مريض • محكوم • متن النار !
ما في رجا ! قال حكيكم لحد ١٠٠
وتم فوري نصبح ، وتوبون •
رج سها • راح • سيمان !

المرحلة الثالثة

يا عن شت انطري ، سقط بالخفرة !
ويا عن مو لخرته تشرب خصره
كاتب يحي كل يوم ، صوب قرو ،
وشوف ناه تسبح بعدها خصر •

تشوف راقه مسج سدھا حديدي .
 مہن منہ ، بدو لقبر ، بي فس ، بدي ؟
 هيدي للعبه ! سب تعتيرنا هيدي .
 في ، وول اعتر - مده ، نجي عاقر .
 هكره تنسى ! وفني ما ، الو هكره !

كره تنسى . وانا ، متب لطربي ، صم
 حرجي معتر ، ضري . بادل قلب لاه !
 عام عدد اظويل عاموت فوري تم .
 ولا ، عاقر ، شافت راقه مدارج !
 صحت ، ورحت ، يا حر يوم متصر .

صحت ، صم شاهر ، بعل صوب القبر .
 وما كات تشد ، فوق اعتر ، جس ارھر ؟
 سبت ! عه ! ولا ما سبت . شوقو العبر !
 مات سبھا وبعد ما معزو هكفاو .
 لا ، تم وحد ، شبي ، واعر هكره !

قدّم نام لائے سے معکروب
 فریت، وچکیت، مرلے مکروب
 «نحلا مرصہ» و «ت» شہر شہدوب
 «سغولی» و «رعو» عصامی
 حدّ قیر، برق جیہانیو!

«مانت! حری! مانت! من! من»
 مانت و عیا مثل برکہ دے
 و کرمان فوری حیرہا لائے،
 وچکیت، وچکیت حیرہا لائی
 نقر فوری «حدّ» «حیو»!

حب فقرہ سے ورد عا متو
 و صغالیٰ یح دمعنو کماو
 «حیا» لای، و علقہ ہمتو!
 وفاقہ نفع سدا حصر ۱۱۱

وتحتم الوروث ۱۱۱

صديري ، وعدتي ، وشقتي بوعدك .
وحرصتي قد ما بدت .
وكلمنا بدت قدماك ،
شدني طبع ن احدي حدثك !

صكنا قدالت ، وتحدث .
وصكنا حمت اي وصل ،
وأن غلتك : ربح موت - وأن ماقت .
صحي عدي ، شوتحي بيدك
وضعتي وعدتي ، وشقتي بوعدك !

وب قلنتك : حي علي شوي .
صككي بدتي من الشمس للي !
ناظر تاره ، أر مت ، بوجع حي .
والخار ، والسرعه يحي لعدك .
نس وعدتي ، ولا تعزي بوعدك !

ماظر نشاره ، وشعتها بيبك .
 وركدت حديث ما عرفت بيبك ؟ !
 مير عذمت ما باصلي ديك ؟
 كر لا ليتك ، ولا خدك .
 وليس نوعدي ؟ ونعمري نوعدك ؟

مير عذمت ناشتر ميني النوم ؟
 كل يوم نقول : ملكي ليوم !
 عدي لدقيقه طول شهر الصوم .
 يتال قلبك ! عابشي وحدك ،
 وجوهدي ، ونعمري نوعدك .

عدي لدقيقه قتال شهر صيام .
 وصديقي ، أن قلت : مثل عنمام .
 ليس مد ما تنعير الايام ،
 وقصمد لناشي دقيقتين خدك !
 وششمم الوردات عا خدك ١٠٠

ام المراهجر

بين نائم دوائر وعجور

— البهار

يتقي ! دفت ، وشتمو بيالي .

بش نعطى لخطات عجائي .

بحياة ريك ! حاج محوقه !

هالشمل صكرو صار بعدلي !

العجور

يا أبي ! تدعا ! ع هلا يك .

مش راس نحسرا - ولا متليك .

من خير لله ، كل شي موحود .

وليت ينشك . قوة تعثيك !

الطار

يا تي ! كنت هلقه • شو هالشعر ؟
شكلى ملاي ، مرشين ، مش •
من حق ساعه ككت • مش حيطان •
يا تي ! شو معدك حابي نايق ؟

البحر

كول يا حبي ! كول • حاج مختار
هلا وسهلا عرب در
كول يا حبي • وياه يا ربح •
صاير عذب ، مهدي هسكرا !

الطار

يا تي ! ما مدني عرض حياتك !
دعي حرة ، من فصل دستانك
لا نصرشيني ! مت وعطير •
ردني اعرض بروحه موتك !

المحور

يوم نام ، يا نبي ! قدم . حاج زنهان
مسيهر و تحكي سكر ووب .
ما سوب عرب تا يفت قلبي بيه ،
ومش درده سدي مني ما كك .

المدبر

يا نبي ! سمعي سالت كسه
بس كل هاجمه . هالقمه ؟
كل شي تعرت . كبر شي يوم .
ما سمع صبي منل هاجمه !

المحور

ي غرر . هو بيش حلف حجر .
در بيه ، من افكار لاجر .
عا فواق يني ، اقلب بعتر عصر .
مدري موت من قبل ما شوو ؟
مدري يني ، وعيش تالي عمر ؟

قال عنها ما البحر سخوره !!
نفة لبنانية قروية

المرحلة الاولى ،

أستمر - سكافيت بنت متوره .
ما جيش عندا غير متوره .
عالمين نبيها ، وعالكور ،
وعرعاية القبرت بالوره .

عالمين نبيها ، وعالفداس
ترستق مور ، مثل كل الناس .
مستمر حيوه . « دابيه دوياف » .
بص العكسة ، أن شافها الشماس
دار صوبها تتررق اموره !

ستر جلوہ • توحت عالبر
 اہا • وحایتہا «ہیلہ قدر» •
 اللیل ککتل عیہا ہایہ •
 ودرط عایحہا الروس ہافہ رھر •
 وودہا • من الطیب • فارورہ •

للیل ککتل عیہا ہیلو •
 وامحر ہلہا ہیدہو •
 عاحسہا ہ شعل - ہر وھر •
 سحاب میں سوہ ہرمیلو •
 ما صار منلو ہکل ہالکورہ •

عاحسہا ہ شعل • انا شعل •
 سحاب میں حیر شعلو العقل •
 ما شاہا مخلوق حتی قال •
 ضیاعہا ترعی ہر ہالقتل •
 ضیاعہا ما تھکش «سفورہ» •

ما سبھا مخلوق ، حتی صاحب .
 صیانت سے تھیں نہ فلاح .
 رب صبا کاک قاصی بخت
 . میر شاد عشق صبا فلاح .
 حاجی ، میں محبوب بدوہ .

رب صبا . م فریقہ نور ،
 عاصمہ صورا بدوہ .
 وذا ، میں شعلہ بدوہ .
 عمرہ عتاشیر سے واکسور .
 میں ساعت صبا نقب ، ورت ،
 ومار صبا حبیبہ صا بدوہ .

بدوہ ، وتمدید ، عالم ،
 میں بعد عشرہ سن سم شہور .
 صحیح لاء صبا ، ولاء
 ضمہ حاف . واتجا حید ،
 ملتان کاک اسوہ مشہور .

ضمّ خايف شقليات الدهر •
 وقال : ما ينفضنا كثر الصبر •
 مري البحر - عاغيار مثل البحر •
 كل يوم مقول : ملكي اليوم • •
 بدّي النتيجة تصكوت مقنونه !

بدّي النتيجة - جرمقي الناس ،
 وما عاد لي عين روح عالق داس •
 قات الاء - وقلها مقهور •
 صورك شوي ، نفشوف ، يا بوليس !
 ان قلت كلمه ، الهنت راح بتيور •
 لا تقولها - هالشب كلو راس •

وأن مل عشا ، وحاصرو معكسور ،
 بتعوت نثك • قلبها حساس
 ما عيرت : أمو مربي الناضور ،
 وما صدرها بتدق ، تاتفكس •
 صارت كبيره كبيره - متوره !

صار كبره بوقت حرثها .
 وثيمة لاس عا قد عازنها .
 مس قانه ستر كزتها .
 قل : هي شرمه ! وعمر فلاحين !
 و . عده بالبحر فحتوره . !

فل بدتها ما رصيد حباب :
 حره ، وصيغه والف شكل نيا .
 - روقي ! - الليله ربح بدتها .
 من وصلو بسكر بوجوه انا .
 وسي حكت ربح طمب نعوره !

المرحلة الثانية

فل بصير ، حردات من عمو .
 وسعدو ولد ، ربح لشكي لاثمو .
 كيف استعنتو ، وما شربت دمو ؟
 يا حيف ! كان ييك ، وكان جدك
 بين الطيور : عقاب ونسور .



يا حلف ! كان بيت شرارة نار
 «عشت ما في ولا مبرد»
 ده انصي ، من حكي مو فاي ،
 وردت عصاته ، «صار تهرجل»
 من دمن لا صوف تهره .

رشد عصامو ، «ريح نفسي شرور»
 «فات صوبها لا شور» ، لا دستور .
 يا شحفي لحف سمع محور ،
 «يا عبي بشك حره»
 قامت «نزل السم قوقوره» !

قامت «— ودار العرس ، نافي بوه»
 «واهن الرع ، ناخر ، عامو عوم»
 بلا طول صبره ، وما مضي كم يوم ،
 ما صدحو مثل اللحم عاتعمر .
 والبعض حطو مطرحو صفوره . . .

ما بعد ذلك نكسعو !!!

دقت على صدري وقالت لي : فتحوا
تا شوف قلبي ، أن كان ببدو مطروح .
وأن صح ظني ، وشفت لو عندك رفاق ،
سترجعو . وما يعود خليك تلمحو !

وأن صح ظني ، وشفت لو عندك رفاق ،
سترجعو . وفي بيابا الفتاق .
قلبي ، أن حشرتك ، يدحو مره لعراق ،
وان هم عندك كل ساعه جدحو !

وادي الفرام !

من حين فارتك ، عضامي تمتحو
وشلوس قلبي تورموا ، نمتحو .
قلبي مشلوط — كده ما نولعت فيك ،
وحسون عيني ، من الدموع ، تسوحو .

ورسي نظرم ، عا قد ما بدور عيبك
بقدر صحابو . أن كان كل الحب هيت !
يا ربي من الاصل ، ما تصت لك !
وشلع الفرام لبي ررعتو عمالك ،
يا من لاصل ! ما كان حادك نكلحو .

يا ربي ما عطب نوادي الفرام
كانو فتاجيت قلب ، وناويز عصام .
میں کان عدوہ عین حبیبہا نام !
ومیں کان عدوہ راس اوعا یدوحو !

ومن کان عندو قلب لیش تابیخملو
 هموم لدی، و یخرفو و یجکرسو
 یا تاعمین لکرا! صعا ترملو
 حب قطار حل عا درهم عل،
 . حب ما یج عه الا تضحو .

حب درو کلها تنوک ویر
 و حکي للنداف، مش مثل لصر .
 مش قاشعین کیف صار حسی من سهر؟
 بخار، شي نعمة هوا شطرنجو .

مش قاشعین کیف فتح عصامي هه . .
 ومع کل حورو، ما صلب لا رصاء .
 وکل ما تعج، یعی رد حلاه .
 حقو عسی، ان قلت ای عدو،
 وحقو غلبي بحیب کک حکي رحو . . . !

مطرح مہیج !

فہی تو کہی ، درج . ما معروف ہویں ؟
 .س راج . صدري لہب غایلتیں .
 بیظہر حاء ، تا مدغفو دقیتیں
 حدك . ومضجك سررو هاشیم
 فومی ! فتحی ! عالاب صار لی ساعتیں .

فہی سا . با رت عمرو ما اجا !
 مانع ضلای ، وناظرہ من دون رجاء .
 ہرمان مہی . وعاف میں انجا .
 مطرح مہیج . لو حابی ! شو کاک حسر ؟
 فومی ! فتحی ! تا غانمو ہشی کلمتیں !

قلبي محترق هور - يدي اقشعو
ملكي : ملكي ، ملكمين ، يقشعو .
ور ما قذع ، ما مي ، راح قعد معو .
مطرح مليح ، صر لي زمان معابنو ،
وما عاد صبر قلبي . سبقي يشختين !

قلبي لجوج - ما عاد صبر تا الحقو
ما اغشمو فزعان الي اسبقو
الناس من دون قلب محال يشقو
وأنت لك قلبين ، وما يشعركي
حسك تقوي ، وتفتحيلي الدرفتين !

قومي ! تحمي ! وطني قبالي دشمي
مجنون ، عميةاشك من دون وعي .
قلبي معك . لازم يكون قلبك معي !
قرضه ، ووقا - هيدي ماملة الصحاب .
ما بساعك ، يا نور عيني ، بالتين . .

مکتی اُچارہ ، نسمع الکہ !

حولت حیدر کتہ ، با ختی !
سحان رب الصکوت ختی !
بے طیر مہر حاکو جکور ،
درشات صدرو مدعہ ختی .

بے طیر مہر حاکو مقصوس ،
مروح دلو شعیب ، عینوس ،
وعین الامل عندو بلا بصبوس ،
ختی عی خاطر با ختی !

حولت قلوب ، ویتہا قلبی .
طلبی اشعہ ، ہرمان من دربی .
کلی رعیری ، بھٹہا بعی .
وکل خانی بھکو علیک الناس ...
جکتی اُچارہ نسمع الککتی !

ما في من صديق !

حسب في الدعوة

التي يقدم بها يسوع المسيح

من «أحسنى» و«فعلت»

بظهور «نبي» مشوار مغفوة .

حاج حاصه . «من يدك تروحي ؟

ما في مثل «صديق» يا «مكره» !

حاج حاصه ، وتنتظري بالذات

يا «ي» ! راجح يجرسونا لـ «شرب» .

عقيدتونا ، من لـ «شرق» ، و«لغروب» ،

نا نقتدوس يوم «صديق» ،

ويبدو همومنا لـ «مكره» .

يا قعدہ نس، بود، ~~هڪاڻو~~،
 ۽ پڻ ٻين صفا،
 ڪل الحسن مملوڪ ~~هڪاڻو~~،
 ۽ تقاصدو، مالوش قلب مل
 وٽ، مامي، موني لهره!

ڪل حسن مملوڪ عاڊرو،
 ۽ تقاصدو سیرق سو!
 وٽ قل سو پشاع ملو!
 وٽ لخت ریح صبر!
 بیش خودي؟ ما شرد الحره!

۽ ت لخت هو! موني هو!
 عدك حل مالوش مالڪور
 ایض! موش کن ساعه بلوب
 سحاب رب الروق لوب!
 وشن عاخذ! تاغشودي نر!

سحاب در احطط سوقيه !
و کسر دور بر اندکا «بودنه» !
وورد حدود الي يسكن فيه !
و عشن هموم الدهر من رسوا !
ما فتمو شو اعيشة برد !

هش هموم نهر ! لا شوي
مدت نيك و عيش ! ما مي !
جاءت ! من لب معصوي كي :
«بدي حبيب بيسكون لي و حدي »
ما يريد واحد تعشقو الكره » !!!

لا شمسي ولا شمري!

أدعني! من زمان حانت ترنمي
بترعري ساعة، وساعة بحرقي .
حرّن عبي فاض . وأنت محاصرة
باداب، لا شمسي، ولا شمري .

حرّن عبي فاض من كثر الهوى .
وأنت سابو قاعدي تشي الهوى .
لا تتكبرجي تافكرجو دموعي مو ،
ول زدتها عليك تقوتي وتعلمتي !

قبل السر وسره

قبل السر

قوت ، شقی ، هیک ، حالتنا ؟
لیر ، لعب ، حایر ، رقنا ؟
مرکد ، مرکد ، ولعنا ، رغنر ،
ومعهه ، بالدم ، لقنا ؟ !

منع ، ما شعا ، تبعه نمر ،
محمین ، نا : ساع ، ابر ،
ما غشم ، قدر : الطمع یضر ،
لیر طمع نال عاشو ، ورتج ،
ونما - مصیتنا - قاعتنا ۱۰۰

اللي رح صر «كوت» ، و و ايب
 رهي لايسو بعرض لريت
 وبارتنا ، من دون شغل يا ريت !
 ك موصي بعتة انورفات ،
 و صكا متعري - برحنا

قومي ! قل ما نصير عا عيال ،
 نروح ، عا ملاد احنا ودهن .
 طويث مش عياخذو رستمان ،
 و عمنو مشين وتلاتي .
 و بنحكمو بدین رفتسا .

عافو اعلاجه ، و كسترو مساس ،
 و راحو ، و صاروا اليوم ، احسن داس .
 ره كبر ، و حنا ، و بن عمو الياس ،
 و بوس ، و شيا ، و بن بو طنوس ،
 هو كلكم كاتو ، بخدمتنا !

راحه ، وجاهو ، من نذهب كرت ،
« قديو رزق ، عمرو حدرت .
« بعدا معرنيق الصكرمان .
« و - دس - ك شي قرش مقدح .
« عمناحدو ما حضومتنا !

قومي ، الكليل نامي ، حي لكره ،
« حد يسموت من الفهر .
قومي ، أحصني ، ما عاد عندي صبر .
« ومش ع - مني ، هيك عيشنا !

فوٹو - بعد مثنوی صیغہ ؟
 وہ جمع بلاد خاتون ؟
 امریکا مشو عاصی ؟
 عتہ مری مونا ؟

۱۔ نوٹ : مروجہ مثل ما کہنا
 یہی غلط ہے ، غلطہ بعضی
 حدت لکھ کتاب کے غلط
 دکا کیجھا کہ ملائی دس ،
 اصح ماہر میں کورتنا !

قوله بعد مخرج صبي دبور؟
 • طر الحكرم حمة الشوق؟
 • ما كل فلاحين ورد ، وبروق؟
 • لا عين ملاد لعم و لكدة.
 • بعد الشفا عطس مرنا.

وقولك مبرحع بعد عا لئان ؟
«مشوف مما الزرقا بلا دخان»
ومدوق نين لمتوي السكمان ،
وعقود عنب من دالة القصيف ،
ومتنام برا تحت تينتيا ؟

«قولك مقعد بعد فوق العرش ؟
«نصهر لحصين» «هوبك» صوب لحرش .
هيدي قصور مزينة بالفرش
أخصر ، منقط ، كل نقطه شكل .
يا ربنا بحضاهنا .

وقولك بعد منعوك البلان ؟
«وهر الصليب» وشقابق النعان ،
«الزوزيق» والورد يبيسات .
ويا طول شوقي لريحمة الزعفران
«هودي» صحاب كانوا يجهرتنا .

«فولك» سمع كرتة العصفور؟
 ومخيرة الرعبان والرمور،
 «وبقة الجدي» و«مقة اقرقور»
 مات حبلوه تصيح بالودي.
 يا ما، ويا ما، قاعا بيتنا.

وفولك - مشعل حيمة الورل
 عاسطح؟ ومنقعد برحة نال؟
 كان السيم بركد يمين، شمس.
 وعامحششو، وعاصوت «جبل لفر»
 صكا نفعتي صكل سهرن!

النسبة

قومي تنكب لأبر حالنا:
 «يا كرمنا هون عشتا»
 «سكر السم يثيل من نانو»
 «يننظر يا مي، رحمتنا!...»

خبرني معك !

وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ
وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ
وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ
وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ

وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ
وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ
وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ
وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ
وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ

وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ
وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ
وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ
وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ
وَأَنْتَ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كُنْ تَحْتَ الصَّغِيَةِ

دي اڪبر ڪٿ مڙهي ڏٺو ،
 ڪٿ - عتو ، صول عمري ، ما توب !
 لا نفش : ڪٿ رحمت مسودي ڏي .
 ڪٿ صرت ڀٽ عورت مدي .
 حاجي نقا لاهي " بچت سميت "

ل صرت - ڪٿ مڙهي ڏي ؟
 ڪٿ - مڙهي عالائو ، مڙهي -
 و ڪر مال عيت محفل صدي لاهي .
 ڪٿ ڪل مڙهي صرت - مڙهي مڙهي .
 ڪٿ عيت تفتم ، و مڙهي مڙهي !

وېلکونواسنه ۱۱۱

محبت عېبي . وقف لېلي القلاق :
صقي مي حسانك قنا . ندي القلاق .
دښرت كار له ، بېرغ ساعنو !
ما زال آخرتو مرض اسهو الفرق .

دښرت كار له ، كرمال عېبا ،
ناشوف شو بېعېر بېني وېسېا .
عاصم عېرعي ، ومه طهر عا بېنېا .
بېس بډه ما فتحه حروحات اهو ،
ومش عاوز الترياق . حليه بالعراق !

لېس بډه ما فتحه حروحات اهو ،
ورقمف ، وعېي ، دقول : مس عادر دو .
نام راحت نزع . الله بېدها . . .
يا حسرتي صېحان ما مېرما سوا ،
وصېحان ما : شوشتها « برق الطلاق » !

يا حصرقي ! ضيمان ما وشوشتها !
 بياض رحت • رشتي ما عشتها !
 نمت باسم الحركن بالآخر ،
 من قبورها سرار خفيته بشتها :
 رطل الهبه : « ثعاعشر وقية نفاق » !

نمت باسم الحب ، لكن بالآخر ،
 ألفين مره كفوت ، بنهار القصير !
 شوك واير • والناس ينظرو حريم
 ما نمت ليله قبلما تصبح الديوك ،
 ولا شفت حالي يوم عابش عارواق .

ما نمت ليله — قبلما تصام النجوم ،
 وكان لي قلب مرناح شعتو هموم .
 من شهر ، من شهرين ، ما يلها رسوم .
 مدري عنيج ، مدري حفايا وعما كل حال
 ما عدت قادر طيق • شدت لي حنائق .

جبرستی

دژوت قبی ، وعالروبو منوختی ،
 من کتشتک ، و ما حاوتی .
 ومن کتر ماشختتی باین لال !
 حرتنی ، بین احلیقه و صحتی .

ومن کتر ، لادعت قبی بالهوی ،
 مدت سلوشو ، و باحروم کیف استوی !
 قنک ، و قللی باخیا ، عاسوا سوی ،
 ولس وصلنا لحدیقہ ترکتی .

فست ، و قبی ، من اخیال تلمو القرب ،
 دمن وصلنا للصحیح قلک هرب .
 مدت تنفی ، هالدقیقه ، شوالیب ،
 یا قنک : من حرام حریقتی ؟

الراغبین اکثر من اصابین ۱

اعدیب ، سامع ، صدوق ،
 فراق ، حاد ، کثیر ، صاحب ،
 صفا ، ندم ، حلو ، ناول ،
 ، صدوق ، صبر ، صاع ، مدحو !

صحن ، ناول ، ناول ، حور !
 ، محترق ، ، ، ،
 ، ما ، ، ، ، ،
 ، ، ، ، ، ،
 ، ، ، ، ، ،

، ، ، ، ، ،
 ، ، ، ، ، ،
 ، ، ، ، ، ،
 ، ، ، ، ، ،
 ، ، ، ، ، ،

از تکرار حرف حور ، ، ، ، ، ،

من کتر ما مشول مشتاقین ،
 بطرس ، اش ، لاحد ، حصین ،
 دار کدی ، محمّد ، ملازین ،
 و مدشرین ، ساین ، لغزوف ،
 و سندن ریشی ، صلا ، و راجو !

و مدشرین ، ساین ، مقبر ،
 و لاضین عمو صغ نادر ،
 و صحر لغزوف ، بد کور !
 من کتر ما تقوی ، ساین ،
 و اش ما سخی ، و نجف ، راجو ؟

من کتر ، و دقت سندان ،
 و سندن حقیقت ، صفت ،
 کانتی ، موب ، طاعت !
 و لا بکور ، سکت ، یخه دت !
 و احلاوتو ! و لغزوف ، صیحو !

فدي وزبدي

لا تهرلي مي ! شعبي حكمن .
يا شدكوي ، يا ندي موتين !
مش فاقه - من تلاقيا مو ،
اما كاش ساهيحد ، صهر خصين ؟

مش فاقه لمن تلاقيا مو ؟
هويك . والدكتور ما كان سوي .
وشح عوحك شي - ينقلو الهوى ،
وفرسلانو حجر تامو ميلين ؟ !

وشح قللك شي - ينقلو الحرم .
لا تهرلي ! مش هيك ؟ يا انت الحرم ؟
مش فاقه ، لمن بعثك سلام
وحايي خواب . سلام قدو حطرتين !

وحايي الخوب - ما فيه ولا درم عتب -
شو غيرت ؟ شو نديك ؟ ، الله عجب !
مارلي سي ، وما عرفت شو كان اسب ؟
بحياة ريك ! حوريي بگدمتس !

بحياة ريك ! حوريي سولكي ؟
بسن تميمي شهر ، شلمكي ؟
حاج تركدي ! راج دوت ، من كتر الي .
وسي ، ديبين بوٲ هويك شختين .

حاج تركدي . راج دوت ، من كتر اشق
بٲن كان شملك دنهي ، حاجي نقا
يا مي ! وُن كست صبري ممقنا ،
روحي ! هريي - ومنتك حدي دريتين !

صار مثل ابوت ۱۰۰

ما بيمرح ، تا نعود صصاو ،
دلو هاشره ميوي سكاو .
وينه سو مشو شقه ميوغ ،
ما ن طيرو معاق عصاو .

يصة سو . ن لي فعه ،
سصة ، ن مش يركه دم .
ما نفع حه ، ن لام ،
هي ما يعني « تليط » سو ،
القمح ما ن حيل پروو !

هي ما يعني تليط سو ،
وس اعاري مش تلي ست .
سكل روا ، ما بيس نشو ،
طير العريب ، اشتر دو اعنومس .
ساسا ما صار لساو !

صبر العرب الشدة الطوفان ،
 كيف حسيو من طيور نيا ؟
 مرد فزده من سنة زمان
 بغير شدة بعد رسته عین ،
 سابق امیرالاب صیف سو ؟

بغير شدة بعد رسته عین ،
 بدل بطل بغير عددو سمن
 « ای عرب » و چه بود عین ؟
 بغير کف بدو پرد حوب ،
 نام حق سمرو سو

سجا کف بدو پرد حوب ،
 شون و کون " من هوا " من عاب !!
 ساد صومین هین خانه لیب
 و سار ساد صومین امرو ،
 صابر مثل سوب بومو !!!

الله بسمه !

ما كُنتُني ، لئس كُنتُنتك
بحياة رنتك ! سو عمتك ؟
كنو حرد . لئس اعرود تشوف ؟
وكنو حياة عهد ، بادنتك !

كنو زعل ما عرفت شو حاسو ؟
من شهر عازلي بق كعحاسو !
هالشهر ربتو يقهر صحاسو !
طير صوف ، وهذلي حيي .
ومش راح تحاوب . بعد ما حانك !

و من راح فخاب . پش ؟ شوها کفر ؟
 شوختي مجومك ، صلاة الصهر .
 و تقموني اني مذبي ، بهائبر !
 لو عرفت دني رقصو من الشش .
 بدك تقلي بر : مين فذك ؟

بدك تقلي . شو حري ، وشو صار ؟
 تا علمتني ، بين النبات ، ميار !
 لو كنت مدون ، بنشوف شوي خار !
 وشو حامي تزدك كرمالك ،
 وشو الناس ، بجقي ، عبتفك !

وشو في مثالي يسألوني ليش ؟
 ويوشوشوا بفضن ، بقول : ماعليش !
 بجاك و آتتا مثل برج عيش !
 غير ، وبدل - شو عملت منك ؟
 و ككسوب ، بنا شرف عملك !

وکتوبه شي مکتوبه کچر کي .
 تپستري منک سلا ډير منک .
 مخدني حصدي نهر رمان .
 کيف پوهي غلتي سهر ؟ سهر ؟
 سماع ، پاکوږ ، سو غمغهډ

سماع مېچ ، ډير تړد حب .
 دصن لسان ډير ح اسب !
 محسب ، دما حاشي مهي حباب .
 بحيد ، منک ! سور شي کچه ،
 سامون غدي من حمن منک .

ماشوي کار ، دي تصمک هېډ ؟
 کيد غمغه ححق کتو غمک .
 حرد ، هي نعه سېطه ! «وليد» .
 کتو سر ححرون حيباه غميد
 ما پوههک . الله سېمډ !

سرسنلو دریا

(۱) دحب ، دوه ! عد ه کښي
عمو ، پامکوس ، شي حقي !
هاسي ، لاسي سپر
دنه خه ، سر غلر رسي .

سعه سظه ، د ترشي دموغ
لا شمل دت دموغ !
ح تبه ، دني غني شات
پولي ، اني "مع لاه سوغ" .

(۲) تختې ، د ه شمل دياس ؟
ما حب رت ، د ح حكي اناس
لرغور ما عموش هاشمه !
دخواب دات حيف لرم !

يا مخدوم ! ليش عمتقدي هيك ؟
شو عمتات ؟ مين ضاحك ، اليوم ، عليك ؟
سكوت ، يا صبي . هي حبرتي ايوم .
يا حيف يعمل هيك ابن اليك !

قال من بعد ما راحت السهره ،
عزبت ، مثل اللص ، عالشره ،
وقت من شباك أوعتها
تغير موانك ! ليش هالشره ؟

سكي عرو ينأ ، وإخونها ،
كيف شكر بدنها تكون حالتها ؟
التوبه ، يابونا . 'بوعدك بي
طول العمر ، ما بحش أوعتها !

٣) ستفر من الخوري ، ومالو دب .
 الياس ما ينام تحت الملب .
 يبحثها ، والدرب مسدودي ،
 وعن يد خوري تهلكو الدرب !

ونسى قالوا خيلصيت السهره ،
 عرش ، قلب كبير ، عالشعره ،
 وفات من شاك اوضها .
 كانت ، قلب ورب ، منظره !

شجرة العذاب

ترك مدته وحر مدته
 سكب معدن حمره عدي
 رجع منها مدي مذكور
 ومن ربح لا شرمه يدي ...

ركن مدته وحيث - في بقعة ردة
 وحياكم دلفب لا سلاي ...
 صف اعص باوح عدشو حصر
 يتر ديت رده - قست ملا حصر
 ول : قوه - حاج ثوب - ورجاع شي حصر

نشه يي غمرا ۶ ماسکې ۶
 وغمسکې غمدا خوځي ، لاند
 رکت ابدې ، رحمت غمدايي ۶
 ټکي شخړل شخړه غمدايي ؟

غمېط لاهمېط ، نا شوف کف دږ ؟
 قلبي غمېط مقهور ۶ وږوب خلا ۶
 نېغ ۶ نېغ ۶ کر ۶ بېطاع دېغ ولاد ۶
 دما ټټر غي غمرا ۶ رر ۶ في صباد ۶
 نېغ غمري غمرا ۶ وغمېغ غمري نښاد ۶

۱۰۱ کف سامع کړني ۶ وغمېغ ۶
 هادا ټکي ما غمېغ : بېانو !
 ترک غمېغ ۶ ورحب غمالايي ۶
 ما رحمت لا غمېط غمېغ ۶

تدمر الارواح! وشوف صخر الصم
شعت الحبل مرتاح ومثيت صوبو يه
تدمر من طبعي ، وقلبي ، ت وهمان!
مش شايف دموعي ، سليل بامدران ؟

ما في ولا طلعه بلا زلي ،
ولا في عل الا قالو سم .
مش رح نفيس شعرة عدلي
شايفلكم نا ، اصق كتابي ؟!

بو طنوس (١)

مساء لثابتة تنبئة - صر وحده

المشهد الاول

بو صوس ، شل قرب حبة حو ايباس

بو صوس وين رحتو ، يا صعب الد ؟

« بين بيتك ؟ وين ؟ »

شل روح مشو ر !

بو طنوس لله يحبك ! روح بدعلي باء ،

« قدمو شهل تف » عدي حار .

المشهد الثاني

بو صوس وحده

بو طنوس شو هالسه ! لا حمص ، ولا شعير ،

ولا ياقبه ، ولا قمع ، ولا تمثير .

شو هالسه ! صيمان ما تعا !

وضيمان ما حررت نقرنا النير ..

شو هالسه المره ! ولك يا ناس !

لولا شوي ، يحلف على اللسان !

(١) وضمت سنة ١٩٣٧ وكانت المواسم الصرودة بمحطة نماماً

قد ملجح • شعوش لاني •
 وقتنا ملجح • يعوض القفاس •
 شرف من ، وشرو خمير !
 قت ملجح • يعوض القفاس •
 مسع لوث • مشترسا مد من •
 حبيب • ناس • ، ست بلا بالاس !
 مر كد • مر كد • وانسا فرصات •
 من • ، وينا • فتح مدرري شعير ؟
 • مر كد • مر كد • وانسا فرصات •
 وداني ناس • بطم القواب •
 • مر • حدي بحب حدي مات •
 • ببال مني شمدف سكر •
 • وباب سكره بحبي حادي •••
 • محسن • اللام • ناس محاني !
 • ان ما عطيتو • ياخذ ضاحر •
 • ياخذ قدار • • دسوت • وجواب •
 • لث دشرو • اللام • شوقي لمير !
 • لث دشرو • اللام • يا اخوي !

بخت چه جور نابغین به سار •
 سعاد محمی کاک بره •
 صبح به خرم از ما صغری •
 و مخمض به نالحر به بو بو به •
 سعاد محمی کاک ملارو •
 ماشو به من حسوده •
 به "مدر" به صفت معاری •
 به "الحب" به سحر و لادو •
 سدت به آب برق و انیسیر •
 (مطلع تیار شمالا ثم قوی)
 به نایچی به بیاس من مشور •
 بشو کز بیضا دی •
 منعطفه دلا عطف لاعتیر •
 مکی به رضی دس بر لای •
 جوش لمار آمدنا تغیر •••
 ررقا شعله به بدو حای •
 بخو به جا ••• هلا شیخ لکار !

المشهد الثالث

بو طوبوس بو لياس

بو لياس	اهلا وسهلا بركة صحابي .
بو طوبوس	صار لي زمان ناصر ، ما محتر . بشطه سمار ، وشريح مصاب نا عدت حيث . وين كنت يا مصطر ؟
بو لياس	كنت د بو حوتش عثابي .
بو طوبوس	هلا وسهلا ملح غبت حكبانكس حكبت كنا ربح بحدوس
بو لياس	وعلانيك لمن طليت مثل القمر لم يطل
بو طوبوس	رواح حاككي عسبت دي رجع اسقي احسن
بو لياس	متوش ربح هوب البيت بيصه يقول "دي فل تتغشي عا
بو طوبوس نعتبت
بو لياس كيفك متعجل شص
بو طوبوس متعلمك بيمعات بريت حل من الكل

لكر، لاشدة علي، أنزكي بحبة نرسا

يشعن فكر، في نديا جمع صاري زمان

حاج مستحل يا حيي وقلبي يشن انك زعلان

ما تحب السبي؟

..... قلتك مبش حو عا:

لا كه، عصبي، لا كل شي في شكل، نور

ببالسه، محبي، تمرح قلب عربا،

بقعها، هالصيبي، ندها تمرصي بالسل:

بيكفي هالصيف سخوم هو زلي حش لمار!

وقع من فوق افرقوب، سه مدحرج، تنكسر

شور غليني عمول معروف شيع د نكه ما حار؟

فلوس، ي مترح تشوف عندي هالعجل الاعتر

حدبك صوف، عطسي خرووف، بتقل بياجتكبير؟

يا بوباس! املك صوف، وعك لا محل ولا بزل.

عاجايت ما بوميرا! الدي وصحاب لداي.

بدي اعمنت سورا، وحتعتك هالعراي.

ويقي بحكيتك عا، كرا وتصيلك حسالي.

بوساس

بومدوس

بولباس

ما تند كره ها كحظار لى عذرا حدي .
 بوطنوس والله ! ما سى ر كره بعد يقني عمتل !
 بوياس هلق حديا لاحور عساه نفس الديوس !

الشهد الرابع بوطنوس بولار . ليا . سن . مها

لاحور لله نبيكم حذر
 بوطنوس و بولياس
 مها كيف دل حدي بو صوس
 بوطنوس
 الياس شالله نكو " عروس
 بوياس
 بوطنوس كايى ! مش مة حدي هاسه مة حدي
 لي يتخوّر ناهازي يقضي رما هعين !
 مها بو صوس يمتة مش " ، واهموم قسو بيش " ،
 بيش اسق " ، و بيش انطق " ؟
 بوطنوس
 تحمين ما نك سدر ؟
 تحمين ما نك صنين ؟ و مش شاف كيف حرما .
 كانت نصف اشعين حققتا يا صاحبتا !

روح شوق شوک ورتزیں، ورتوں - عذہ حققتنا۔

• کیفیت، جامعیت، مساحت و برقیں • تعبی قصد ب

لا ترفض ولا تقبل ! حق وموت ١٤٤٠ هـ

تو تمہیں کات حی: لادک، میں قبل بطور؟

کل نمبر ۱ فلاسی و معجم : ۱۱۱ قحانامایہ لکھنؤ

عصاره بنفشه ماوراء و ششدر و فلفل و نافع در .

صار مدو متحر حلاقه در ده روز و در هر روز (۱۲) شخص

جاناں! نامہ لکھیں! کہ کون کون سے دور رہے!

$\frac{d}{dt} \left(\frac{\partial L}{\partial \dot{x}} \right) = \frac{\partial L}{\partial x}$

موم بنوعه - البساحه - بيت الحاشيه

المسألة الأولى: في بيان ما هو المطلوب من هذا الحديث.

بسم الله الرحمن الرحيم

.....

حنا ملك في حقني

..... بما ينظره الناس

..... و محبین حدود کار سلفان؟

حدود کا سلطان کہہ !

..... ملطوعاً و كفوياً ؟

1

پایان

تو اکتوبر میں

لیا ہے

بہارِ بیاض

الماء

بوساس

نیماں

پو پامس

هائره ما عليه قياس !	حكيمك يا عمي بوياس	مها
مثل الخامل صوحان ؟	خلق حامس المساس ،	
مثل لي عندو كثره ؟	وأما عندو غير حرة ؟	شيل
مثل الحاكم عاكدين ؟	ياي بحكمه بالقره ؟	
مثل البيو كن حوري ؟	ياي بيو كن حوري ،	اياس
مثل ابي معمور شان ؟	معمور رفته حوري ،	
مثل سي حمارو مدارو ؟	وي سيوثر حمارو ،	
ييه كنج عا حمار حمار ، ويجعي بحالو عشان !		
معمور كمش بوطوس ، شافوسكت هالبحوس .		بوياس
معمور كل حديد محوس ، لانتحتمس بو طعر .		
صغور بوطوس ، عاف هالدي .		بوطوس
هيدي الحقيقه ، راج وقت لولدي !		
بو كان بوطوس بعير هليلاد ،		
كان حتمع ملاين ليرت سي !		
لو كان بوطوس صير هليلاد ،		
كان بو شعر ، مش قاعد بليعب ولاد .		
ملاد اللادي ، وانطانه ، والكساد ،		

برمائها مش راج تشوف عيش لطيف .

برمائها مش راج تشوف عيش لعتاف

وولا حها هلكن من مشي الحما

صوتك معي مستين ، تشوف هعا ،

عمري حصص . شاد دندو يهتفي ؟

بو طوس ، لا بو حدي تشوفك غلطان !

رنة الطرب الكثرة : حل لسان !

ولا حو بلا صال سيري عاش موط ،

ووشتمو ماشي حامي ، واو كاك جيمان !

ولا حو بلا قبول سيري - عاش رصيف

ما يعرف من احاك ، من القاصي ؟

بیطول عمر صحابو فكري اعاصي !

يا بولياس خلق معك ! يا اوهمان !

عندي القعدي عاسمه ، نخب الشعار ،

وعندي اسومي بالخيمة ، فوق حصور ،

تسوي لديا ، وما فيها من خراب وعمار ،

تسوي لديا وما فيها من دور وقصور

بولياس

بو طوس

وقرص عتقي مثليته ، طعمة زعتري

وسقعة حيرة مرقوفة شمل الشور .

بدوي معروء عرجيه

..... هادامو كمر .

الاصل الصحة يا عتبي ، عند الانمار .

الاصل الصحة ، يا جدي ، لانسق كثير !

سطننا نفوة لله ! تهد الشير !

وث الله مش تار كا عميدير

و دي معطيت ناها . محدث حردن ؟

معطيت لادي كمره . روح جيب لعجل !

وشوف قد يش بدك تعطي رطلوني شل !

تكرم دقنو . حاصر كه صار بدنا مل !

بزه هو ولادي معك . كشك فزعان ؟!

الكل

ولياس

كل

بولياس

بوظوس

بولياس

الفهم معدن نور!

قومي تدعى بمرحة خضر! روح ييسو لسان .
 قومي ، يا مي ، لا تؤحلي سكر! هني طيب الزهرات .
 وروحي تنقف زهرة الحمر! قومي تدعى بمرحة خضر!

ليلساء ، يا مي ، صار بوبس! .الحم عميمور .
 بالليل حطتي حزنك عالمصر .
 سوت الكنع ييسوز العيتين ولحمه معدن نور!
 قومي ، يا مي ، لا تؤحلي سكر!

مي! احنا زهرتين رتام ، «استاب كلو زهر!
 شي زرة شي مفتوح ، وشي دبلان .
 «و» نحن ؟ مدري «هولنا» البستان ؟ شو بدك هالسر .
 وروحي تنقف زهرة الحمر! .

فانت العمر !

قام المريه عسكر لالكسور ،
وورقه ، وورقه ترو الورقات
نامي ! روح بروني امصا الباصور !
وبيكي الصرح عيبروق العفود !

مستوب لراعي . صار حدة اسهر .
والشمس سميت رايها ناسام
تعراشها الاحمر ، بنم شعير .
ووزرع لراس بالثيب فانت العصر !

نامي ! روح تشند لياي السود .
روحي معي تانعتر الكرمات !
بلكي سد مشقنا عتقود ؟!
ما بطن يام ألفت تمود !

قصيدة الموت

هون شلجيني نعمة حالعجروه .
 لا نوم لي ، ولا نسي انطره !
 هون شلجيني ولا تقوي : راح !
 ولا العساد ما كات خوره !

هون شلجيني - هون - حد : «لو كر» .
 «سهر الحصين» ، ملقى الخيال والشعر .
 عدي رهور ، من هون للودي .
 لا تتعي فلك ساعة رهو !

هون شلجيني - حد : حالقله .
 لا هم ، لا حسره ، ولا وجمه .
 عدي دموع الفجر بكفي .
 فولي لميتك : تجبس لدمعه !

هون شلحي - حذ هابيقوم .
ولا تحمي لك لريق نوم !
عدي حبال ، ونوم ، وشعارق .
لا نسفيعي صوت - ما بو لروم !

هون شلحي - تحت بحرى البور .
ولا نمسي ! ولا تعادي لقدور !
طهي شمتك . بيش حامي شمه ؟
عدي شمس ، ملو الس . بدور .

هون اشلحي - يجب هالزعتو .
مطرح ما كنى ، بالهوى ، نسكو .
وشو معدتك ، تا تفرقي بحور ؟
الارض تنزل ، والسما عتير !

هوب شلحيي - هون • فوق النل !
قلي ملرق هوب - ما يمل •
برجع زهور ، وعشاب ، وعصافير ،
من يموت ، وعاصري تتحل ١٠٠

هوب شلحيي - وما يكون معون •
وشرحيي قللك المحروون !
ولا تكسر لي الحكي عاقيري !
ظهر قصيده « كرة الحسون » !

هوب شلحيي ولا تقولي : راح !
ما تكونت بولا انقاد الراح •
ولا تجمئني بجاني متعوب !
حطاب - نزل حملتو ، وأرقاح ١٠٠٠

صفا من هذه المجموعة خمس
وعشرين نسخة ، على ورق ممتاز
وحسباً سعر لو حددت بها خمس
آلات ، هذه النسخ ممتازة مرفوعة
من (١) إلى (٢٥)

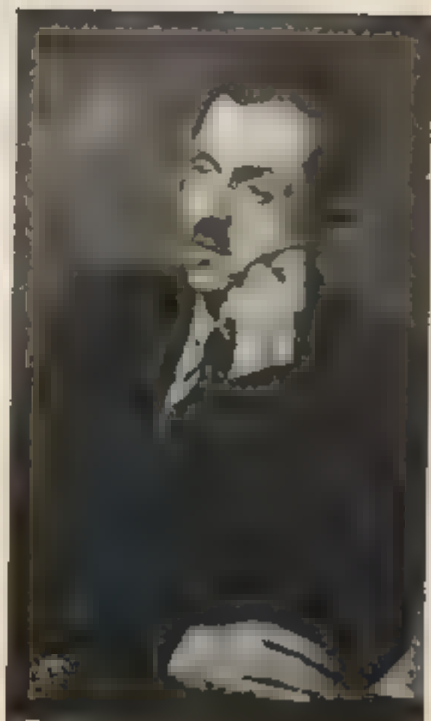
oooo

يطلب تصحيح من نسخة في
- كتاب (١٠٠) ، ومن ناشره
في سان باو ، من مكاتب العربية ،

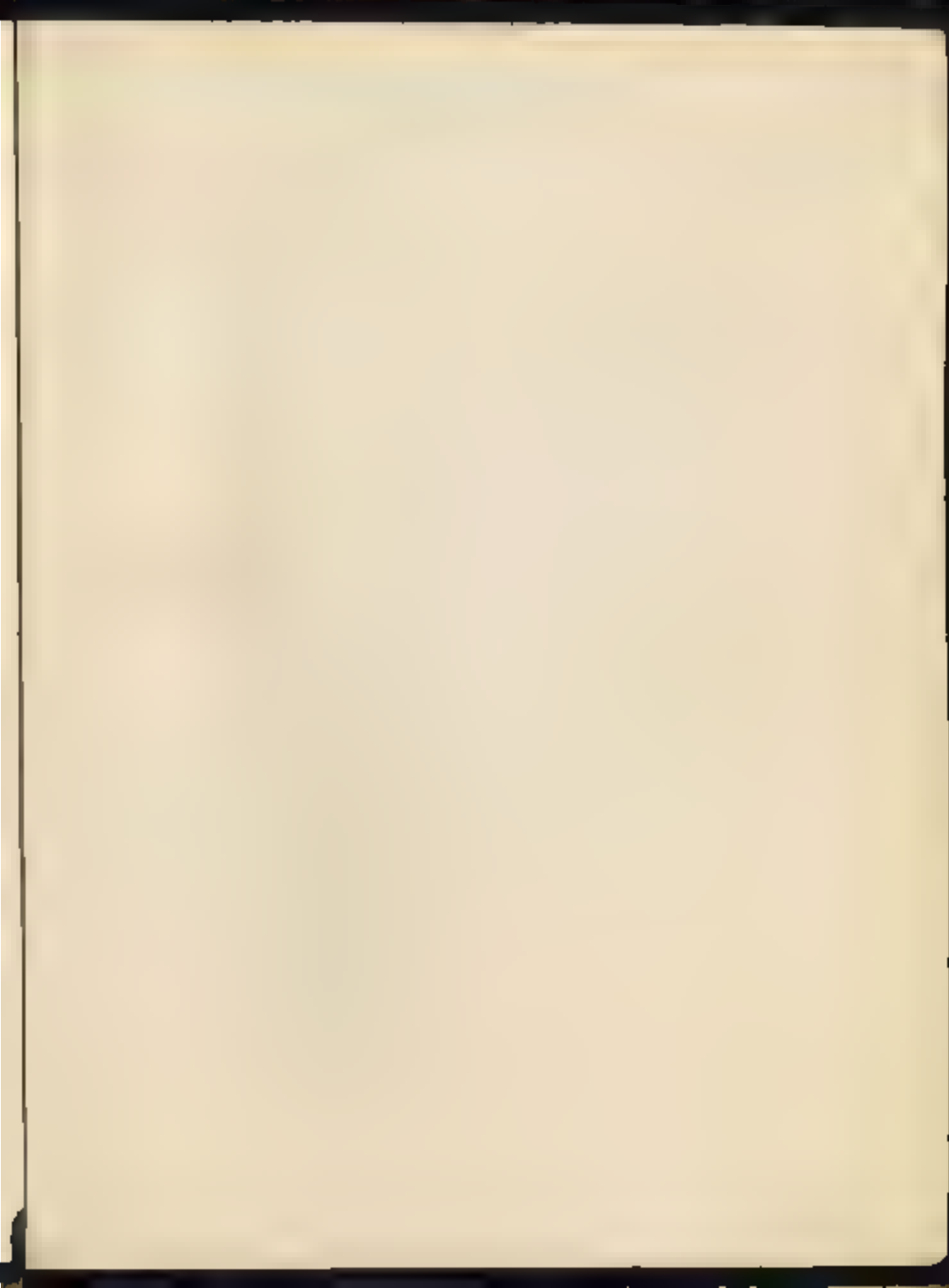
نعم هذه النسخة

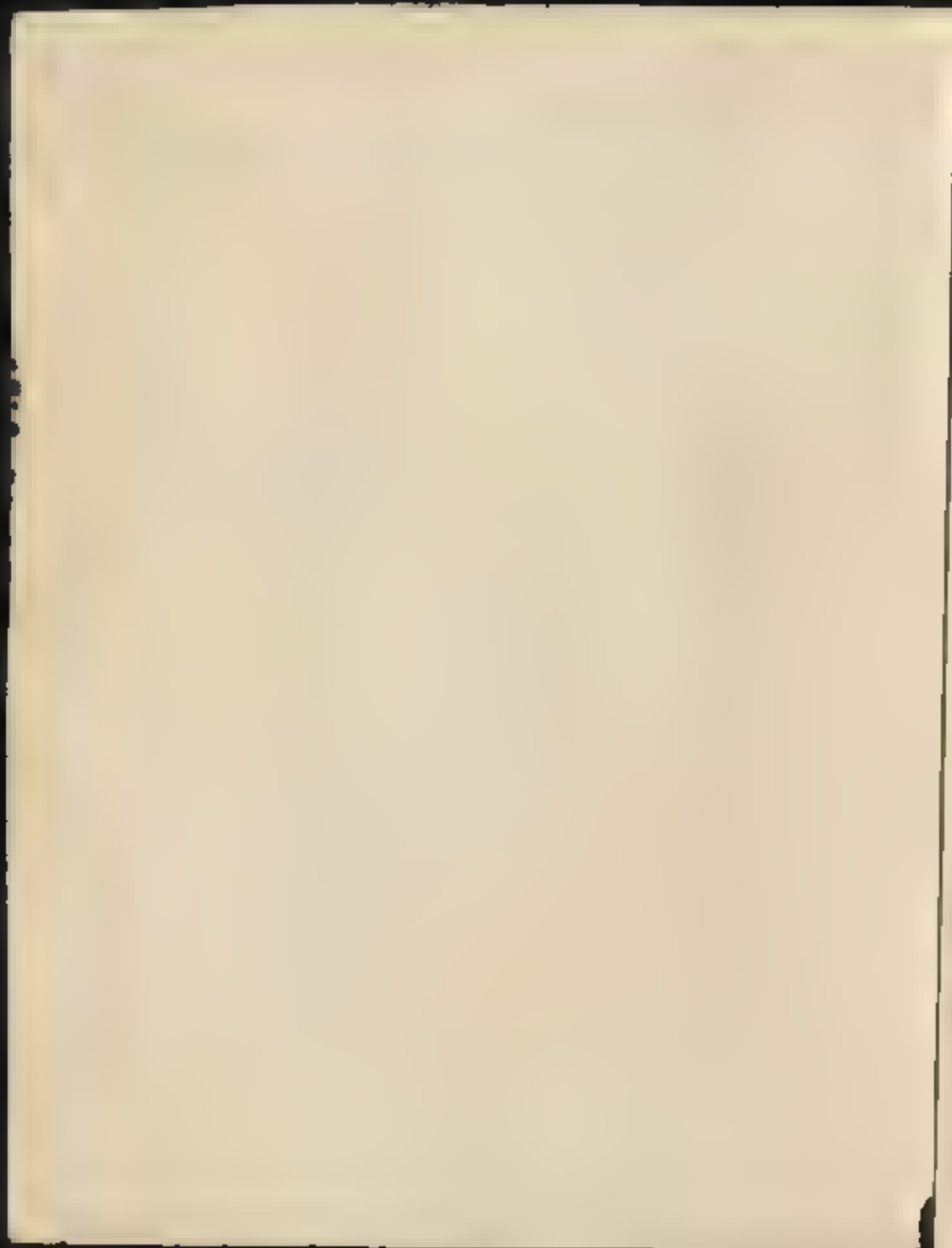


سليم لطف الله



عبد الله غانم













100

[illegible][illegible]



**Elmer Holmes
Bobst Library**

**New York
University**

NYU - BOBST



31142 01682 1194

PJ7826.H273 A78 1940x

at Andal